

Editor-in-Chief Fakhri Karim Al ada **General Political daily** 29 August 2009 http://www.almadapaper.com

Email: almada@almadapaper.com



حمودي مع ناجح المعموري



غائب طعمة فرمان في آراء المثقفين

رائد من رواد الرواية

البدايات الاولى التي اعتز بها كثيراً بشأن اهتمامي بقراءة القصة كانت مع غائب طعمة فرمان.. اثار اعجابي ودهشتي منذ تلك اللحطَّة وقدم فرمان رواياته النخلة والجيران، المخاض، خمسة اصوات. التي تعد الركيزة المهمة لتأسيس رواية عراقية متميزة استقطبت اهتمام النقاد والباحثين لانها عالجت الشخصية العراقية وازمة المثقف العراقي في الداخل او في غربته.

يظل فرمان احد اهم الرواد في كتابة الرواية والقصة وابرزهم، لا على المستوى المحلى بل العربي كذلك، ان اعمال غائب ما تزال بحاجة الى الدراسة لما اثارته من

د. جمال العتابي / باحث



تظل تجربة الروائي غائب طعمة فرمان، حية في ذاكرة المثقف العراقي كونها تعاملت مع حيثيات السيرد الداخل في حواراتنا اليومية، ومن منطلق التفصيل اليومي لاشتغالات اللوحة البغدادية التي ارسمها اكون قريباً من الحارات

التي ضمت عوالم وشخوص الفعل الروائي

نخلته تحاكى الجيران

وواحدة من النقاط الاكثر اثارة في حياة فرمان انه ظل قريبا من عالمة العراقي بالرغم من اغتراب

استمر اكثر من ثلاثة عقود. لذا فهو علامة فارقة في المشهد الثقافي العراقي خصوصاً في السرد الروائي والقصصى والمسرحى الّذي ظلت نخلته تحكى قصّة الجيران.

فهدالصكر

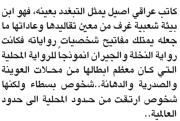
بغداد / المدى

كبير من النقاد والاكاديميين والروائيين.

أفتتح الحفل الناقد والباحث باسم عبد

الحميد حمودي بالحديث عن ذكرياته مع

ينهل من معين تقاليدنا



المكان والزمان يعيشان بيننا وان كان بعض الكتاب يتعالى على تلك الشخصيات البسيطة الا

كمال لطيف سالم / قاص

ان غائب تعامل معها بكل حب وقوة وجرأة ومن هنا اكتسب اصالته وعمق جذوره المزروعة في ارض العراق. وفي بغداد حصرا.



شکل منعطفا في مسيرة الرواية يعتبر غائب طعمة فرمان واحداً من اهم الكتاب الذين اشتغلوا على ما كان يعرف بالواقعية الإشيتر إكبية، معتمداً على ارثيه المحلي بيئته واحداثه وشخصياته.. لقد استطاع المدع الكبير غائب ان يجسد كل تلك الابعاد فى العديد من اعماله الروائية حيث تجلت بوضوح في رائعتهِ الموسومة (النخلة والجيران) التي شكلت منعطفا كبيراً في مسار الرواية العراقية الَّجديدة انذاك..

الراحل فذكر انبه تعرف عليه بعبد قيام ثورة ١٤ تموز وظل ملازماً له حتى يوم مغادرته العراق في عام ١٩٦١، وكان ينتابه اليأس والحزن لمرأى التشطى الذي اصاب الثورة. ولما وصل موسكو مغتربه الاثير على نفسه، أنفتحت قريحته الروائية بعد ان كان هنا في بغداد يكتب القصبة القصيرة عبر مجاميعه (حصيد الرحى) و (مولود آخر) غير انه أجاد كتابة الرواية في منفاه اجادة لافتة، وعبر من خلالها عن الموضوعة المحورية في مختلف اعماليه الاوهيي موضوعة الاغتراب وبعد ذلك تحدث الناقد والقاص ناجح المعموري الذي بدوره شكر المدى على اتاحتها الفرصة له للحديث عن الراحل قائلًا: ان غائب طعمة فرمان سيثير الكثير من الجدل والنقاش ولكننى سأكتفى بالحديث عن تجربة متميزة في مسّيرة فرمّان الروائية الحافلة، هـذه التَّجربة تمثلت في روايته (المخاص) التي تعد واحدة من اخطر الروايات العربية قياسا بمرحلتها وزمنها اذ تميزت بمغايرتها الفنية لمعظم اعماله الروائية، وقد تبدى من خلالها التعامل اليومى وقد تحول الى رموز ودلالات عبر استخدام الروائي لآلية المجاز الذي يحمل قدرات خاصبة على تحويل يوميات المحيط الاجتماعي العام لاسسيما الشعبي منه الى خلقٍ بحساسية خاصة، علما ان غائب بدأ شاعراً، غير انه اكتشف فيما بعد انه لم يخلق للشعر، ولكن بقيت ملكة الشعر فاعلة لديه بنحو واضح. وأوضح المعموري ان الحديث عن (المخاض) يعنى الحديث عن شخصية كريم داود والسائق نوري ابرز شخصيتين فى احداث الرواية وقد توفرت لهما خصائص دلالية وتعبيرية لما انطوت عليه قسماتها من ايحاءات. كما يمكن ان نقولٍ ان شخصية كريم داود في (المخاض) امتدادا لشخصية سعيد في (خمسة اصـوات) كليهما يغتربان، كـريم داود يختار اوربا منفى وسعيد يختار القاهرة، وهما يغتربان لذات السبب السياسي. حين يعود كريم داود في عام (١٩٦١) الى بغّداد ويتوجه الى الحي الذي كان يقطنه و أهله يجده مهدما بالكامل، وهنا تنبثق دلالات عدة اذ يجري ربطها مع احداث عام (۱۹٦۱) فيقوم كريم داود بالبحث عما غاب عنه، غرفته والحي الذي سـكنه، فلا يجد من يدله عليهما، واخيرا

السقف من دون ان ينتهى بمصباح الامر الذي يمكن تأويله بأن الطاقة موجودة في تلك

والدراما على حد سـواء، فقد حفلت سردياته، بما نسميه (الدرامية) التي هي بالإضافة الي (الوصفية) و (التعبيرية) تشكل اركان نجاح اية عملية ابداعية، وعندما تعامل (قاسم محمد) مع عمل (غائب) النخلة والجيران انما كانا يقفان على ارض واحدة.

روسيا..).. ما يعني ان الكاتب مرهون الذاكرة بموطنه الاول وحياته الأولى اينما حل وارتحل. وهـذا حال الكثير من الروائيين العرب والاجانب على حد سواء. اعقب ذلك ملاحظة مقرر الجلسة الناقد باسم عبد الحميد حمودي انه كان يرغب في ما لو



كان للفضائدات 📕 جمهـور الحاضرين 📕 كان للعوائل العراقية 📕 حضير الاحتفالية الاستذكارية عدد كبير حيز واضح من الحضور العراقية حضورها عبر عن بهجته بهكذا

وبعد مضى فترة فاذا بالباب يطرق ويدخل غائب الى الشقة. وفي رسالة من غائب الى عبد الرحمن منيف يقول له: عندما اصل أي مطار عربي أتحدث مع اول واحد اقابله بلهجة أهلناً.. فكدت انسى اللهجة البغدادية، في زيارته ايام السيعينيات بغيداد اول ما توجه الى ساحة الميدان، وعلل ذلك بالقول: اريد سماع لهجتي

غائب يشكل ظاهرة في الرواية العراقية لاسيما تناوله القاع الشعبي، ومثله مثل منير عبد الامير، وحسين ياسين، وناطق خلوصي، عبد الجليل المدياح.. عام ١٩٦٥ كان معلماً في الصحراء، وكنت جالسا قرب المحطة، وسمعت ذبذبات اللاسلكى، فتذكرت اننى قرأت مثل هذا الكلام، فتذكرت (جواد السحب الداكنة) لعبد الجليل المياح فمن اين أتى بذلك؟ فرجعت الى سجل المعلمين فوجدت اسمه. المكان العراقي يتمتع بقدرة هائلة على أبراز سمات الشخصية وسلوكها في الشارع والمحلة والمشرب وغيرها. ليس غائب معنيا بوصف الحالة النفسية لأبطاله وعندما يحتاج ان يصل الى هذه الحالة فأنه يذهب الى الطبيعة وتقلباتها.. ادعوالى تجديد قراءة غائب طعمية لأننبا سنحصل في كل قراءة على حصيلة جديدة. ثم عقب الناقد باسم عبد الحميد بنتف من الذاكرة لاسيما سنوات ٥٤/ ٥٥/٥٥ وقد ازدهرت القصبة القصيرة بنصو كبير ولم تبدأ الرواية الاعلى يـد الروائي غائب طعمة، واختتم الحفل بوعد باللقاء مع مبدع عراقي أخر.

المنبر الثقافي إلى اقامة حلقة دراسية لاعمال غائب وفقا للمناهيج الحديثة واقترح

تكليف الباحثين والنقاد لكتابة تلك الدراسة، واضاف: سأتحدث عن ثلاثية الذاكرة والزمان والمكان، وسأبدأ برواية رواها المرحوم قاسم عبد الامير عجام اذقال عندما وصلت الى موسكو لا اعرف اللغة، طلبت ان أصل الى بيت برهان الخطيب عبر التاكسي، وعندما نزلت فى الشارع المؤدي الى بيته صادفت رجلا قصير القامة يحمل اكياسا فيها مواد غذائية، فصرخت برهان فسقطت من يديه اكياس الطعام، وصرخ هو الاخر قاسم: وهنا فعل الذاكرة لدى الاثنين.. تعانقا وبكيا ودخلا الى الشبقة، فركمت انف قاسم رائحة فصاح من این لے بالباقلاء فقال جلدھا لی ولداي فسألته وكيف ستكملها فاراني كدساً من اقراص الخبز العراقى شم هاتف أحدهم

التي طال بي الفراق عنها..

فى تصريح يقول: انا فى الغربة يعجبنى ان اتمدث عنّ اجواء بغداد كنوع من الاتصال الروحيى منع الوطن، وعلي الرغيم من طول الزمن الذي قضاه في المنفى فأنك تحس انه يكتب معايشًا لها يوميًا..

يستأجر غرفة في بيت نوري السائق الممثل الشرعى لطبقة صبغار الكسبة والحرفيين. اقامت المدى بيت الثقافة والفنون في شارع تمسى هذه الغرفة ومحتوياتها مخزنا المتنبى صباح امس حفلا استذكاريا بمناسبة مرور (١٩) عاماً على رحيل الروائي العراقي للدلالات سييما السلك الكهربائي المتدلي من الكبين غائب طعمة فرمان وذلك بحضّبون عدد







صورة غائب تطرز باب بيت المدى



واذ نحتفي اليوم بكاتبنا الكبير فاننا نحتفى بأنفسنا اولا وبالابداع العراقي الاصيل ثانيا.

باسم الشريف / قاص

رواياته عالم من الاحلام

غائب طعمة فرمان قاص وروائي قدم البيئة البغدادية على طبق من ذهب للقارئ العراقي والعربي والاجنبي، من يقرأ رواياته يضيع فى تلك الاجبواء السحرية لبغداد المدينة الجميلة الحالمة التي دمرتها الحروب. يكفى حينما تقرأ روايات غائب طعمة فرمان أنك تشعر بالفرح والسعادة وتأخذك الاحلام الى دنيا مخملية برغم الفقر والعوز، نتمنى الان ان نعود الى ذاك الزمان، حيث الوداعة والطيبة والصدق والوفاء، والتواصل الحميمي مع الجيران والإصدقاء.

エリ الواضح، اذ احتشدت في الممرات قوائم كاميراتها، وازدحمتمنصة المداخلات بلاقطات الصوت..

iq

المرحلة ولكن من دون ان يتم استثمارها. وبوجه عام لم يستطع غائب ان يعبر عتبة التعامل السطحي مع الاحداث لاسيما ثورة ١٤ تموز ذلك الحدث الكبير وهو ما يتناقض مع توجهاته الايديولوجية الشيوعية، وقد تبدى هذا الامر في عدم وعيه لأليات الصراع الدائس بسين قسوى الشورة ومناصريها وبين اعدائها من جهة اخرى.

تلت ذلك مداخلة الدكتور عقيل مهدى التي تمصورت في علاقة روايات فرمان بالمسرح حيث اشار: ان اعمال غائب طعمة فرمان توفرت على شرط اساس من ضمن ثلاثة شروط ينبغى توافرها في فنون السرد

والمتابعة، حتى ان الاطفال من الشيعراء، نافس عدد زينوا الجلسة بجلوسهم القصاصين والروائيين والمعنيين من النقاد مصمغين لمسا يقوله المحاضرون. والباحثين. واضاف مهدي: ان ألية التراسل بين الاجناس الابداعية، تلك الالية الفعالة في رقبي تلك الاجناس بالنسبة لاي بلد، تعوزنا هذا في العراق والسبب عائد لفقدان معظم اجناسنا الابداعية احد أواكثر اركان الابداع وهي (الدرامية والوصفية والتعبيرية)... ان رواية المخاض تشكل فاصلة ليست للرواية العراقية حسب وانما ايضا بالنسبة لخارطة الرواية العربية، وما تناوله غائب في (المخاص) هو

ذاكرة المحسو.. اذ ظل كريم داود تائها لايجد

ماضيه ولايعرف حاضره.. وقد استشهد

الدكتور عقيل بمقولة الكاتب الروسى الكبير

تولستوي حينما كان في زيارة الى ايطاليا

اذقال (لا استطيع كتابة سطر واحد خارج

الثقافية المستحصلة من خلالها. توفر للجلسة ناقد سينمائي كي يلقي ضوءاً على علاقة روايات وقصص غائب بالسينما،

ثم تم عرض فيلم وثائقي بعنوان (مركب غائب) من اخراج فريد شهاب وانتاج مؤسسة المدى. إذ تحدث خلاله عدد من المهتمين بشوون

نشاطات متمنياً اقامتها

يوميا وذلك تحقيقا للفائدة

الروايـة والنقـد والفـن، عـن روايـات غائب طعمة فرمان، وابداعه المتجدد فيها. فضلا عن مجموعة صور مثلت فرمان في مختلف مراحله العمرية. ولقي الفيلم الاستحسان من قبل الحضور.

بعدها قدم مقرر الجلسة الروائي والناقد جاسم عاصمي ليقرأ مداخلته على الجمهور وقد ابتدأ حديثه بالقول: ادعو من هذا

سعد صاحب/ شاعر وإعلامي



قابل للرد على ان يتم تقديم العطاء داخل ظرف مغلق ومختوم وموضح عليه رقم المناقصة وبشكل واضح على ان يكون آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاحد المصادف (٢٠ /٩/٩/ ٢٠) ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان. ويهمل العطاء غير المستوفي لشروط المناقصة .

تعلن وزارة الخارجية لعن وجود المناقصة السرية المرقمة (٢٠٠٩/١) لأعمال (تجهيز وتنفيذ الكاشي البلاستيكي لمبنسى وزارة الخارجيسة) فعلس المقاولين والشركات المسجلة ممن لديهم الرغبة في المشاركة بالمناقصة مراجعة مبنى وزارة الخارجية الواقعة في الصالحية لغرض استلام الجداول والمواصفات الخاصة بالمناقصة لقاء مبلغ قدره (١٠٠٠٠) مائة الف دينار عراقي غير

وزارة الخارجية